

Д. А. Морозова

Тверской государственный университет, 2 курс

Научный руководитель: к.пед.н., доцент И.С. Крестинский

ВЕДЕНИЕ ИНФОРМАЦИОННОЙ ВОЙНЫ С ПОМОЩЬЮ ЭМОЦИОНАЛЬНО-ОЦЕНОЧНОЙ ЛЕКСИКИ НА ПРИМЕРЕ СИТУАЦИИ ВОКРУГ КРЫМА

XXI век принято считать информационной эпохой, так как на сегодняшний день информация является одной из самых главных ценностей. Её созданием и распространением занимаются средства массовой информации (СМИ). В последнее время всё чаще в нашем обществе СМИ фигурируют в качестве «четвёртой власти», в действительности не имея законного права насильно принуждать людей к какому-либо действию. Однако благодаря своему обширному влиянию СМИ способны воздействовать практически на все сферы нашей жизни: на нашу профессиональную, на отдых, на политику, культуру, историю и т.д. Эффективность их работы напрямую связана с потребностью аудитории в информации, в повышении социальных, духовных и политических запросов.

Но всё же стоит отметить, что по своей природе СМИ склонны в некоторой степени к дезинформированию и манипулированию. Зачастую нет необходимости в искажении правды, достаточно лишь преподнести её в нужном свете. Вследствие таких мероприятий возникают так называемые информационные войны.

Информационной войной принято считать комплекс действий, направленных на достижение превосходства с помощью нанесения ущерба информацией. Результатом подобного воздействия является смена мировоззрения аудитории, подвергшейся прямому или скрытому воздействию со стороны СМИ. В информационной войне используется, как правило, большой спектр средств, от прямой лжи до «тонких» способов подачи информации с верным содержанием: с помощью формы, последовательности, повторения, подбора временной структуры, чередования и т.д., а также блокировки распространения нежелательной информации, её интерпретации, особенно спорной информации. В массовом порядке читателям презентуют сообщение только с одной стороны, заблаговременно «очищая» его от сведений, не отвечающим интересам своей общности. Общим для средств нападения в информационной войне является то, что они манипулируют сознанием.

Существуют следующие методы осуществления манипуляций во время информационной войны:

- 1) компрометация;
- 2) умалчивание;

- 3) отвлечение;
- 4) драматизация;
- 5) фрагментарная (и не только) ложь;
- 6) инфовирусы, инфошумы, «вбросы»;
- 7) казуистика;
- 8) дискредитация.

В настоящей статье нами будет рассмотрен метод, связанный с использованием эмоционально-оценочной лексики, а именно дискредитация.

Информационной войне свойственен усиленно эмоциональный характер, часто способный достигнуть уровня истерии. Информационным агрессором это делается умышленно, ведь массовая истерия – это самый эффективный способ борьбы против рационального мышления той аудитории, которая подвергается информационной атаке. Подрыв чьего-либо авторитета невозможен без осуждения мнимых и действительных ошибок и недостатков той стороны, которую СМИ выгодно компрометировать. А поэтому процесс дискредитации и эмоционально-оценочная лексика часто идут рука об руку в современном медийном пространстве. На сегодняшний день наблюдается резкое увеличение эмоционально заряженной и обычно табуированной лексики, применение которой в определённом контексте считалось ранее, как правило, неуместным.

Показательным примером того, что слова сильнее всего влияют на мировоззрение и сознание общества, является представление России агрессором, попирающим международное право. Именно такими словами характеризуют нашу страну СМИ США и Европы. Они называют воссоединение Крыма с его исторической родиной не иначе как *takeover of Crimea / захват Крыма*, *Russia's takeover of Crimea / захват Крыма Россией*, *Russia's intervention in Crimea and Ukraine / интервенция России в Крым и Украину* (The Telegraph, BBC News, CNN, USA Today). Использование слов *takeover / захват* и *intervention / интервенция* в политически ориентированных текстах является типичным примером дискредитации для создания отрицательной эмоционально-оценочной реакции и формирования образа врага [Павлова 2017: 129-131].

Что же касается европейских СМИ, то на примере еженедельного немецкого журнала «Шпигель» („Der Spiegel“) мы бы хотели продемонстрировать, какую лексику склонны употреблять журналисты в Германии, представляющие леволиберальный дискурс, в отношении «крымского вопроса».

1) *Der Ukrainekonflikt zeigt allerdings auch, dass Russland nicht zögert, auch in Europa militärische Gewalt einzusetzen, wenn es dem Kreml opportun scheint* [Becker M., Bidder B. Moskaus neue Schlagkraft: URL].

*Однако украинский конфликт также показывает, что Россия не колеблется применять военную силу и в Европе, если Кремлю это покажется **выгодным**.* (Здесь и далее перевод наш. – Д.М.)

opportun (laut „Duden“) – in der gegebenen Situation angebracht, von Vorteil (уместный в данной ситуации, выгодный, полный преимуществ).

zögern (laut „Duden“) – mit einer Handlung oder Entscheidung unschlüssig warten, etwas hinausschieben, nicht sofort oder nur langsam beginnen (колеблющийся принять решение, не спешащий действовать).

2) *Die Ukraine ist derzeit Schauplatz einer weitgehend unbeachteten humanitären Krise: Seit der Konflikt mit prorussischen Kämpfern das Land **zerrütet**, herrschen vor allem im umkämpften Gebiet Donbass schlimme Zustände.* [Maxwill P. Flüchtlinge, die niemand so nennt: URL].

*На Украине в это же время творится в целом никем незамеченный гуманитарный кризис: с тех пор как конфликт с прорусскими бойцами начал **расширяться** страну, чрезвычайное положение царит прежде всего на Донбассе.*

zerrütten (laut „Duden“) – völlig in Unordnung bringen; das Gefüge, den Zusammenhalt, Bestand von etwas zerstören (привести в полный беспорядок; разрушать чьё-то устройство, связь и состав).

3) *Die Allianz reagiert damit auf die Politik von Russlands Präsident Wladimir Putin, der 2014 die ukrainische Halbinsel Krim besetzte und annektierte. Der Ausbau der Nato-Präsenz in Osteuropa soll Moskau vor weiteren Angriffen **abschrecken**.* [Nato verlegt mehr Truppen nach Osteuropa: URL].

*Таким образом Альянс среагировал на политику президента России Владимира Путина, который в 2014 году оккупировал, а затем аннексировал полуостров Крым. Расширение влияния НАТО в Восточной Европе должно **отговорить** Москву от дальнейших нападений.*

abschrecken (laut „Duden“) – vor etwas zurückschrecken lassen, von etwas zurückhalten, abbringen (удерживать кого-то от чего-то, отговаривать).

4) *Seinen geplanten Paris-Besuch hat Putin platzen lassen, eine Berlin-Reise hält er sich offen: Russland sucht die Konfrontation mit den Westen, um **sich zu profilieren**. Dafür setzt er auch auf flexible Allianzen.* [Hebel C. Der Unberechenbare: URL].

*Путин позволил сорваться своей поездке в Париж, визит же в Берлин он не скрывает: Россия ищет конфронтации с Западом, чтобы **снискать признания**. Поэтому он делает ставку на гибкое сотрудничество.*

sich profilieren (laut „Duden“) – Fähigkeiten entwickeln und dabei Anerkennung finden; sich eine markante Prägung geben, sich einen Namen machen (развиваться и при этом снискать признание; накладывать значительный отпечаток; сделать себе имя).

Однако российские СМИ в период присоединения Крыма также вели политику дискредитации по отношению к Западу, тем самым стремясь перенаправить внимание читательских масс с внутренних проблем, на внешние. В качестве примера мы выбрали популярное интернет-издание «Вести.ру».

1) *Многие при этом понимают, что неизбежен переходный период. Да и ряда трудностей, скорее всего, не избежать. Однако даже санкции, которыми в последнее время Запад пугает Россию, не заставили большинство наших сограждан изменить мнение.* [Худикова Л. Опрос россиян о присоединении Крыма. Цифры – фантастические: URL].

пугать (по толковому словарю Ожегова) – вызывать испуг, внезапное чувство страха.

2) *И тому был страшный, кровавый пример – произошедший погром в Корсуни, когда боевики «Правого сектора» напали на автобусы с крымчанами. Избивали, заставляли есть битые стекла, петь украинский гимн и отказаться от всего русского. После такого Крым встал и понял масштаб угрозы.* [Рожков Е. Путь Крыма на Родину никого не оставил равнодушным: URL].

кровавый (по толковому словарю Ожегова) – кровопролитный, сопровождающийся множеством жертв, гибелью людей.

3) *А Запад – Евросоюз и США, еще с начала Майдана заигрывали с украинскими националистами, уверен Путин. И помогали им.* [Рожков Е. Путь Крыма на Родину никого не оставил равнодушным: URL].

заигрывать (по толковому словарю Ожегова) – любезничать с кем-н., заискивать перед кем-н.

Выделенные слова как в немецком, так и в русском языках передают эмоциональный подтекст, который способен изменить, казалось бы, нейтральный посыл сообщения в пользу СМИ и той стороны, что они поддерживают. Медиа обладают властью, способной направлять мышление людей в нужное русло: в той проблеме, где обычные читатели часто не бывают экспертами и не разбираются в важных тонкостях, они привыкли доверять оценке СМИ, которая чаще всего оказывается предвзятой и дискредитирующей [Sarrazin 2014: 27].

ЛИТЕРАТУРА

Павлова Е.К. Филологические науки. Вопросы теории и практики. Эмоционально-оценочная лексика в политическом дискурсе в условиях современной информационной войны. – Тамбов: Грамота, 2017.

Лабуш Н.С. Информационная война как порождение нового времени и современных массмедиа технологий. Часть 1. Продолжение политики средствами информационного насилия // Электронный научный журнал «Медиаскоп». – URL: <http://www.mediascope.ru/1738>. – Дата обращения 12.03.2018.

Основные методы ведения информационного противоборства. – URL: <http://publikatsii.ru/stats/10243-osnovnye-metody-vedeniya-informacionnogo-protivoborstva.html>. – Дата обращения 26.02.2018.

Sarrazin T. Der neue Tugendterror. – München.: DVA, 2014. – 398 S.

СПИСОК ИСТОЧНИКОВ ПРИМЕРОВ

Becker M., Bidder B. Moskaus neue Schlagkraft. – URL: <http://www.spiegel.de/politik/ausland/russland-modernisiert-streitkraefte-die-drei-armeen-des-kreml-a-1058778.html>. – Дата обращения: 03.03.2018.

Maxwill P. Flüchtlinge, die niemand so nennt. – URL: <http://www.spiegel.de/panorama/gesellschaft/ukrainer-in-deutschland-vom-krieg-ins-exil-verbannt-a-1065478.html>. – Дата обращения: 11.03.2018.

Nato verlegt mehr Truppen nach Osteuropa. – URL: <http://www.spiegel.de/politik/ausland/nato-verlegt-mehr-truppen-nach-osteuropa-um-russland-abzuschrecken-a-1076737.html>. – Дата обращения: 11.03.2018.

Hebel C. Der Unberechenbare. – URL: <http://www.spiegel.de/politik/ausland/russland-wladimir-putins-aussenpolitik-a-1116322.html>. – Дата обращения: 11.03.2018.

Худикова Л. Опрос россиян о присоединении Крыма. Цифры – фантастические. – URL: <https://www.vesti.ru/doc.html?id=1385156>. – Дата обращения: 13.03.2018.

Рожков Е. Путь Крыма на Родину никого не оставил равнодушным. – URL: <https://www.vesti.ru/doc.html?id=2430403&cid=7>. – Дата обращения: 13.03.2018.